

22-002  
no. 7  
1995  
c. 3

# FIELD CROP REPORTING SERIES NO. 7

# SÉRIE DE RAPPORTS SUR LES GRANDES CULTURES NO. 7

Price: Canada: \$15.00 per issue, \$85.00 a year  
United States: US\$18.00 per issue, US\$102.00 a year  
Other Countries: US\$21.00 per issue, US\$119.00 a year

Prix: Canada: 15 \$ l'exemplaire, 85 \$ par année  
États-Unis: 18 \$ US l'exemplaire, 102 \$ US par année  
Autres pays: 21 \$ US l'exemplaire, 119 \$ US par année

For release October 6, 1995

## SEPTEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION OF PRINCIPAL FIELD CROPS, CANADA, 1995

### HIGHLIGHTS

#### Yields down from last year in Manitoba and Saskatchewan

Flooding during the planting season and insect infestations during the growing season have led to lower yields than indicated by the July survey for most of the major crops in Manitoba and Saskatchewan. Conversely, yields in Alberta for the major crops ranged from the same to noticeably higher than indicated in the July survey.

#### Prairie spring wheat production rises

An increase of over 32 million bushels of wheat is expected this year as compared to last year due primarily to an

For further information, please contact Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or call:

Dave Burroughs  
Tony Dupuis

(613) 951-5138  
(613) 951-0572

Pour diffusion le 6 octobre 1995

## ESTIMATION DE SEPTEMBRE DE LA PRODUCTION DES PRINCIPALES GRANDES CULTURES, CANADA, 1995

### FAITS SAILLANTS

#### Baisse des rendements au Manitoba et en Saskatchewan par rapport à l'an dernier

Des inondations pendant les semis et des invasions d'insectes durant la période de croissance ont entraîné une diminution des rendements plus marquée qu'on ne l'avait prévu dans l'enquête de juillet pour la plupart des principales cultures au Manitoba et en Saskatchewan. Les rendements des principales cultures en Alberta ont été, au contraire, beaucoup plus élevés que ne le prévoyait la même enquête.

#### Hausse de la production de blé de printemps dans les Prairies

Des approvisionnements mondiaux de blé très limités cette année devraient maintenir la fermeté des prix mondiaux.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou s'adresser à:

Daniel Bergeron

(613) 951-3864

increase in wheat acreage. Forecasters speculate that it will be a sellers' market for wheat as very tight global supplies this year are predicted to keep world prices strong.

### Barley production up

Harvested acreage is reported to be the highest since 1990. Current indications are that production will increase by 56 million bushels over last year. This is welcome news for the livestock industry as barley is a major feed grain, and demand will be strong this year due to the highest livestock numbers in two decades.

### Record flaxseed production

Flaxseed production is expected to reach a record 44 million bushels, a 6.2 million bushel increase over last year. The increased production is due to record flaxseed acreage.

### Lower canola production was anticipated

The prairie provinces, together, are expected to harvest one million fewer acres of canola than last year. The yield indications for Manitoba and Saskatchewan were between 1 to 3 bushels per acre lower than last year, dropping production by 29.5 million bushels.

### Durum wheat production lower

Reduced acreage of durum wheat, coupled with low yields in the prime durum regions in Manitoba and Saskatchewan, reduced the expected Canadian harvest to 169.2 million bushels, a decline in production of 3.1 million bushels over last year.

### Oat production decreases in both East and West

Most major producing provinces reported a drop in harvested area of oats. This is expected to result in a decline of 52.6 million bushels from 1994.

D'après les prévisionnistes, ce sera un marché favorable aux vendeurs de blé. Cette année, la production de blé de printemps devrait s'accroître de plus de 32 millions de boisseaux par rapport à l'année dernière.

### Accroissement de la production d'orge

La superficie récoltée en orge devrait être la plus grande depuis 1990. Selon les indications actuelles, la production augmentera de 56 millions de boisseaux par rapport à l'année dernière. Ceci représente de bonnes nouvelles pour l'industrie du bétail, l'orge étant une des principales céréales pour l'alimentation animale. La demande sera forte cette année en raison du cheptel le plus élevé depuis 20 ans.

### Production record de lin

La production de lin devrait atteindre le niveau record de 44 millions de boisseaux, en hausse de 6,2 millions de boisseaux sur l'année dernière. Cette hausse de production est attribuable à une superficie ensemencée record de lin.

### Baisse prévue de la production de canola

L'ensemble des provinces des Prairies anticipent une diminution estimée à un million d'acres des superficies récoltées de canola par rapport à l'année dernière. Les indications de rendement pour le Manitoba et la Saskatchewan étaient inférieures de 1 à 3 boisseaux comparativement à ceux de l'an dernier, ce qui devrait faire baisser la production de 29,5 millions de boisseaux.

### Fléchissement de la production de blé durum

Une plus petite superficie de blé durum, ainsi que de faibles rendements dans les régions les plus productrices du Manitoba et de la Saskatchewan ont forcé le rajustement à la baisse du niveau de la récolte canadienne estimée à 169,2 millions de boisseaux, soit une réduction de la production de 3,1 millions de boisseaux par rapport à l'année dernière.

### Diminution de la production d'avoine dans l'Est et dans l'Ouest

La plupart des principales provinces productrices ont toutes déclaré une baisse des superficies récoltées d'avoine. La production serait ainsi réduite de 52,6 millions de boisseaux par rapport à 1994.

### Dry pea production declines

The production of dry peas is expected to decline by 1.5 million bushels this year as a result of lower yields than last year. This is a disappointment in light of the fact that seeded acreage increased by 285 thousand acres this year in response to European market demand for dry peas as a feed protein supplement.

### Baisse de la production de pois secs

La production de pois secs devrait diminuer cette année de 1,5 million de boisseaux, les rendements étant inférieurs à ceux de l'an dernier. Cela est d'autant plus décevant que les superficies ensemencées ont augmenté, cette année, de 285 milliers d'acres en réaction à la demande européenne de pois secs utilisés comme suppléments protéiques fourrager.

### Winter wheat seeded area in Ontario on the increase

Farmers in Ontario are planting 800 thousand acres in winter wheat this fall compared to 730 thousand last fall, an increase of 9.6%. Industry sources say that disease problems in dry beans, which have been kept in delayed rotation, are forcing farmers to switch to winter wheat.

### Accroissement des superficies ensemencées de blé d'hiver en Ontario

En Ontario, les agriculteurs ensemencent cet automne 800 milliers d'acres de blé d'hiver, contre 730 milliers d'acres l'automne dernier, en hausse de 9,6 %. Selon des sources industrielles, les maladies qui ont affecté les haricots secs ont retardé les rotations et obligé les agriculteurs à semer du blé d'hiver.

### More corn for grain and fewer soybeans in the East

Production of corn for grain in Quebec and Ontario this year is expected to increase by 1 million bushels compared to last year. The increase in planted area was responsible for the higher production, despite a yield reduction of about 5 bushels per acre.

### Plus de maïs-grain et moins de soya dans l'Est

La production de maïs-grain au Québec et en Ontario devrait être de 1 million de boisseaux plus élevée cette année que l'an dernier. De plus grandes superficies ont été ensemencées, ce qui explique que la production serait en hausse même avec un rendement à l'acre inférieur d'environ 5 boisseaux.

A drop of 4.1 million bushels of soybeans is expected this year due to both reduced acreage and lower yields.

Cette année, on s'attend à ce que la production de soya régresse de 4,1 millions de boisseaux sous l'effet de la diminution des superficies et des rendements.

Farm Stocks of Soybeans and Corn for Grain at August 31, 1994 and 1995  
Stocks à la ferme de soya et de maïs-grain au 31 août 1994 et 1995

Crop Culture	Quebec - Québec		Ontario		Total	
	1994	1995	1994	1995	1994	1995
Corn for grain - Maïs-grain	150	115	200	300	350	415
Soybeans - Soya	-	-	5	2	5	2

This publication was prepared under the direction of:

- Oliver Code, Head, Crop Reporting Unit

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements in the Statistics Act.

### Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be produced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Oliver Code, Chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasinier dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

## OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002, Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 7, deals with the area, yield and production of the major crops in 1995.

## CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of producers' seeded area, harvested area, expected yield and production for field crops as of September 16 1995. All yield and production estimates are reported on a "field-run" basis, with no allowance made for dockage, which varies from crop to crop and from year to year.

## CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 7, Field Crop Reporting Series are listed below.

Eight Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Six Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

Coarse Grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major Specialty Crops: lentils, dry field peas, mustard seed, canary seed and sunflower.

## METHODOLOGY AND DATA QUALITY

### SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the September crop production estimates is selected.

The target population for the September crop production estimates includes all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves

## OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002, n°s 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 7, traitent des superficies, du rendement et de la production des principales cultures en 1995.

## CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations sur les superficies ensemencées et récoltées, et les anticipations de rendement et de production des producteurs au 16 septembre 1995. Toutes les estimations de rendement et de production sont déclarées d'après la "récolte brute" et on ne tient pas compte des déchets, qui varient d'une culture à l'autre et d'une année à l'autre.

## CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 7 de la Série des rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Huit principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Six principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Principales cultures spécialisées: lentilles, pois secs, graine de moutarde, alpiste des Canaries et graine de tournesol.

## MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

### BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

Chaque cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur la production de septembre a été sélectionné.

La population couverte par les estimations de la production de septembre inclut toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture

and farms from the Northwest Territories, Yukon and Newfoundland. Institutional farms are also excluded from the target population.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the September crop production survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and crop district boundaries.

A sample of approximately 19,000 farms is drawn from the list frame for the September Crop Production Survey.

In July, the Area Farm Survey using an area frame was conducted. The results of the Area Farm Survey for Quebec and Ontario are added to the June crop survey to generate new seeded area estimates. Based on the new results, the seeded area estimate may be adjusted in the September crop survey.

Area frames are used to account for potential census under-coverage and new farm operations. The area frame is stratified into parcels of land 6 to 10 square kilometers in size, based on agricultural activity.

## DATA COLLECTION

Data collection for the September Crops Production Survey was carried out during the period of September 8 to September 16, 1995.

Since December 1992, all data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

## EDIT

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up thereby reducing respondent burden and survey processing time.

## RESPONSE RATE

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a

sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires-du-Nord-Ouest, du Yukon et de Terre-Neuve.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage: la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur la production de septembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple: la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières des régions agricoles.

Un échantillon d'environ 19,000 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur la production de septembre.

En juillet, la collecte des données sur les fermes de l'échantillon de la base aréolaire fut effectuée. Les résultats de cette cueillette des données de la base aériole au Québec et en Ontario sont ajoutés aux résultats de l'enquête de juin afin de réestimer la superficie ensemencée. Appuyées sur ces nouveaux résultats, les estimations des superficies ensemencées peuvent être ajustées avec l'enquête sur la production de septembre.

La base aréolaire est utilisée pour prendre en considération le sous-dénombrement potentiel lors du recensement et les nouvelles entreprises agricoles qui sont apparues depuis. La base aréolaire est stratifiée en parcelles de 6 à 10 kilomètres carrés, selon l'intensité des activités agricoles.

## COLLECTE DES DONNÉES

La collecte des données pour l'enquête sur la production de septembre a eu lieu du 8 au 16 septembre 1995.

Depuis l'enquête de décembre 1992, la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

## VÉRIFICATION

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les interviewers sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'interviewer et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

## TAUX DE RÉPONSE

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de

process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

## SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

## ESTIMATION

The survey data collected are weighted in order to produce level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

## REVISED PRODUCTION ESTIMATE

The September crop production estimates contained in this publication are preliminary and as such are subject to revisions once final data are received in the November and December crop surveys.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of the updates between the September Production Survey and final production estimates. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates.

non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale.

Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

## ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

## ESTIMATION

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs de niveau représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

## RÉVISION DE L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION

Les estimations de la production de septembre contenues dans ce rapport sont préliminaires et à ce titre feront l'objet de révisions, compte tenu que des informations finales seront reçues lors des enquêtes de novembre et décembre.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des données entre l'enquête de production de septembre et les estimations finales de production. La magnitude est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La

The direction of the update is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final published estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of the September production for Wheat are changed by a magnitude of, on average, 2.3% and usually in an upwards direction.

La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale.

Les données indiquent, par exemple, que l'estimation provisoire de la production de septembre pour le blé est modifiée par une magnitude de 2,3 % en moyenne et habituellement à la hausse.

**Magnitude and Direction of Changes between September and Final Production Estimates, Canada  
Magnitude et direction des révisions des estimations de la production de septembre et la production finale, Canada  
1982 à 1994**

Crop - Culture	Average % Change  % moyen de variation	Number of Years Preliminary Farm Production Data is Amended:  Nombre d'années où les stocks à la ferme sont révisés:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat - Blé	2.3	8	4
Oats - Avoine	5.7	4	8
Barley - Orge	2.3	6	6
Rye - Seigle	12.5	5	7
Flaxseed - Lin	5.9	2	9
Canola	3.7	6	5
Corn for grain - Maïs-grain	9.7	7	5
Soybeans - Soya	3.0	8	4

### DATA QUALITY

The September crop production estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the September Crop Production Survey, cv's at the Canada level range from 1% to 5% for the major crops.

### DATA CONFIDENTIALITY

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

### QUALITÉ DES DONNÉES

Les estimations de la production de septembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête de la production de septembre, les cv au niveau canadien vont de 1 % à 5 % pour les cultures principales.

### CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

**TABLE 1 September Estimate of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada**

**TABLEAU 1 Estimation de septembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada**

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
		hectares	kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
<b>CANADA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	359,600	357,500	4280	1,529.9
Spring wheat - Blé de printemps	8,767,900	8,678,800	2070	17,966.6
Durum wheat - Blé durum	2,217,600	2,197,400	2100	4,604.9
<b>All wheat - Tout blé</b>	<b>11,345,100</b>	<b>11,233,700</b>	<b>2150</b>	<b>24,101.4</b>
Oats - Avoine	1,552,000	1,201,900	2350	2,826.2
Barley - Orge	4,653,700	4,342,300	2970	12,909.7
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	175,900	156,000	1890	294.2
Spring rye - Seigle de printemps	18,200	14,200	1440	20.4
<b>All rye - Tout seigle</b>	<b>194,100</b>	<b>170,200</b>	<b>1850</b>	<b>314.6</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	327,300	222,300	2620	582.7
Flaxseed - Lin	872,100	872,100	1280	1,116.4
Buckwheat - Sarrasin	21,200	20,900	1190	24.9
Canola	5,406,600	5,325,700	1240	6,586.2
Corn for grain (2) - Maïs-grain (2)	980,100	978,100	7080	6,929.4
Dry peas - Pois secs	811,500	789,200	1780	1,401.6
Soybeans - Soya	821,000	819,000	2610	2,139.1
Lentils - Lentilles	321,800	321,800	1280	411.9
Fodder corn (2) - Maïs fourrager (2)	144,400	144,400	28160	4,065.9
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,800	1,800	2500	4.5
Spring wheat - Blé de printemps	12,100	12,100	3210	38.9
<b>All wheat - Tout blé</b>	<b>13,900</b>	<b>13,900</b>	<b>3120</b>	<b>43.4</b>
Oats - Avoine	5,700	5,700	2930	16.7
Barley - Orge	32,400	32,400	3020	98.0
Mixed grains - Céréales mélangées	6,900	6,900	2700	18.6
Soybeans - Soya	4,500	4,500	2000	9.0
<b>NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,300	1,300	4310	5.6
Spring wheat - Blé de printemps	1,600	1,600	3380	5.4
<b>All wheat - Tout blé</b>	<b>2,900</b>	<b>2,900</b>	<b>3790</b>	<b>11.0</b>
Oats - Avoine	3,600	3,400	2320	7.9
Barley - Orge	5,400	5,000	2860	14.3
<b>NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,400	1,400	2360	3.3
Spring wheat - Blé de printemps	2,400	2,400	3540	8.5
<b>All wheat - Tout blé</b>	<b>3,800</b>	<b>3,800</b>	<b>3110</b>	<b>11.8</b>
Oats - Avoine	8,900	8,100	1940	15.7
Barley - Orge	16,200	16,200	2430	39.3
Mixed grains - Céréales mélangées	1,200	1,000	2700	2.7
<b>QUEBEC - QUÉBEC</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,000	1,000	3200	3.2
Spring wheat - Blé de printemps	31,000	31,000	2740	85.0
<b>All wheat - Tout blé</b>	<b>32,000</b>	<b>32,000</b>	<b>2760</b>	<b>88.2</b>

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 1 September Estimate of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (continued)**

**TABLEAU 1 Estimation de septembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (suite)**

Province and crop  Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
<b>QUEBEC - QUÉBEC (continued - suite)</b>				
Oats - Avoine	87,000	76,000	2280	173.0
Barley - Orge	130,000	128,500	2720	350.0
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	1,900	1,000	2000	2.0
Mixed grains - Céréales mélangées	38,000	35,500	2590	92.0
Corn for grain - Maïs-grain	280,000	280,000	6790	1,900.0
Buckwheat - Sarrasin	3,000	2,700	1480	4.0
Soybeans - Soya	80,000	80,000	2810	225.0
Fodder corn - Maïs fourrager	27,000	27,000	29630	800.0
<b>ONTARIO</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	295,400	295,400	4700	1,388.0
Spring wheat - Blé de printemps	16,200	16,200	2940	47.6
All wheat - Tout blé	<b>311,600</b>	<b>311,600</b>	<b>4610</b>	<b>1,435.6</b>
Oats - Avoine	40,500	38,400	2250	86.4
Barley - Orge	133,500	129,500	3230	418.0
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	20,200	20,200	2260	45.7
Mixed grains - Céréales mélangées	133,500	129,500	2800	362.9
Canola	32,400	32,400	1890	61.2
Corn for grain - Maïs-grain	700,100	698,100	7200	5,029.4
Buckwheat - Sarrasin	2,000	2,000	1750	3.5
Soybeans - Soya	736,500	734,500	2590	1,905.1
Fodder corn - Maïs fourrager	117,400	117,400	27820	3,265.9
<b>MANITOBA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	4,000	4,000	2050	8.2
Spring wheat - Blé de printemps	1,549,900	1,529,600	2110	3,227.8
Durum wheat - Blé durum	72,800	72,800	1940	141.5
All wheat - Tout blé	<b>1,626,700</b>	<b>1,606,400</b>	<b>2100</b>	<b>3,377.5</b>
Oats - Avoine	303,500	263,000	2450	644.6
Barley - Orge	465,400	445,200	2890	1,284.6
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	28,300	24,300	1670	40.6
Mixed grains - Céréales mélangées	16,200	8,100	2090	16.9
Flaxseed - Lin	313,600	313,600	1300	409.0
Canola	951,000	951,000	1310	1,247.4
Buckwheat - Sarrasin	16,200	16,200	1070	17.4
Dry peas - Pois secs	74,900	74,900	2070	155.1
Lentils - Lentilles	24,300	24,300	1270	30.9
<b>SASKATCHEWAN</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	24,300	24,300	1910	46.3
Spring wheat - Blé de printemps	4,775,200	4,734,800	1880	8,921.3
Durum wheat - Blé durum	1,841,300	1,821,100	2020	3,674.1
All wheat - Tout blé	<b>6,640,800</b>	<b>6,580,200</b>	<b>1920</b>	<b>12,641.7</b>
Oats - Avoine	607,000	485,600	2160	1,048.7
Barley - Orge	1,740,100	1,659,200	2600	4,310.9

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 1 September Estimate of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (concluded)**

**TABLEAU 1 Estimation de septembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (fin)**

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
	<b>SASKATCHEWAN (continued - suite)</b>			
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	93,100	85,000	1670	142.2
Spring rye - Seigle de printemps	8,100	8,100	1260	10.2
All rye - Tout seigle	<b>101,200</b>	<b>93,100</b>	<b>1640</b>	<b>152.4</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	28,300	8,100	2270	18.4
Flaxseed - Lin	526,100	526,100	1260	660.4
Canola	2,549,500	2,509,100	1130	2,835.0
Dry peas - Pois secs	566,600	554,400	1640	911.7
Lentils - Lentilles	283,300	283,300	1290	365.1
	<b>ALBERTA</b>			
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	30,400	28,300	2500	70.8
Spring wheat - Blé de printemps	2,326,900	2,298,500	2390	5,500.3
Durum wheat - Blé durum	303,500	303,500	2600	789.3
All wheat - Tout blé	<b>2,660,800</b>	<b>2,630,300</b>	<b>2420</b>	<b>6,360.4</b>
Oats - Avoine	465,400	303,500	2590	786.5
Barley - Orge	2,104,400	1,902,000	3320	6,314.0
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	30,400	24,300	2510	61.0
Spring rye - Seigle de printemps	10,100	6,100	1670	10.2
All rye - Tout seigle	<b>40,500</b>	<b>30,400</b>	<b>2340</b>	<b>71.2</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	101,200	32,400	2140	69.4
Flaxseed - Lin	32,400	32,400	1450	47.0
Canola	1,821,100	1,780,600	1340	2,381.4
Dry peas - Pois secs	170,000	159,900	2090	334.8
Lentils - Lentilles	14,200	14,200	1120	15.9
	<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>			
Spring wheat - Blé de printemps	52,600	52,600	2510	131.8
Oats - Avoine	30,400	18,200	2570	46.7
Barley - Orge	26,300	24,300	3320	80.6
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	2,000	1,200	2250	2.7
Mixed grains - Céréales mélangées	2,000	800	2250	1.8
Canola	52,600	52,600	1160	61.2
	<b>WESTERN CANADA - L'OUEST CANADIEN</b>			
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	58,700	56,600	2210	125.3
Spring wheat - Blé de printemps	8,704,600	8,615,500	2060	17,781.2
Durum wheat - Blé durum	2,217,600	2,197,400	2100	4,604.9
All wheat - Tout blé	<b>10,980,900</b>	<b>10,869,500</b>	<b>2070</b>	<b>22,511.4</b>
Oats - Avoine	1,406,300	1,070,300	2360	2,526.5
Barley - Orge	4,336,200	4,030,700	2970	11,990.1
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	153,800	134,800	1830	246.5
Spring rye - Seigle de printemps	18,200	14,200	1440	20.4
All rye - Tout seigle	<b>172,000</b>	<b>149,000</b>	<b>1790</b>	<b>266.9</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	147,700	49,400	2160	106.5
Flaxseed - Lin	872,100	872,100	1280	1,116.4
Canola	5,374,200	5,293,300	1230	6,525.0

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 2 September Estimate of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada**

**TABLEAU 2 Estimation de septembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada**

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
<b>CANADA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	888,700	883,700	63.6	56,212
Spring wheat - Blé de printemps	21,666,600	21,446,600	30.8	660,154
Durum wheat - Blé durum	5,480,000	5,430,000	31.2	169,200
All wheat - Tout blé	<b>28,035,300</b>	<b>27,760,300</b>	<b>31.9</b>	<b>885,566</b>
Oats - Avoine	3,834,900	2,970,200	61.7	183,260
Barley - Orge	11,499,500	10,729,900	55.3	592,937
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	434,700	385,500	30.0	11,584
Spring rye - Seigle de printemps	45,000	35,000	22.9	800
All rye - Tout seigle	<b>479,700</b>	<b>420,500</b>	<b>29.5</b>	<b>12,384</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	808,900	549,200	56.3	30,902
Flaxseed - Lin	2,155,000	2,155,000	20.4	43,950
Buckwheat - Sarrasin	52,400	51,700	22.1	1,144
Canola	13,360,000	13,160,000	22.1	290,400
Corn for grain (2) - Maïs-grain (2)	2,421,900	2,416,900	112.9	272,800
Dry peas - Pois secs	2,005,000	1,950,000	26.4	51,500
Soybeans - Soya	2,028,700	2,023,700	38.8	78,597
	acres		lbs/acre	'000 lbs
Lentils - Lentilles	795,000	795,000	1,142	908,100
	acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn (2) - Maïs fourrager (2)	356,700	356,700	12.6	4,482
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	4,500	4,500	36.7	165
Spring wheat - Blé de printemps	30,000	30,000	47.7	1,430
All wheat - Tout blé	<b>34,500</b>	<b>34,500</b>	<b>46.2</b>	<b>1,595</b>
Oats - Avoine	14,000	14,000	77.5	1,085
Barley - Orge	80,000	80,000	56.3	4,500
Mixed grains - Céréales mélangées	17,000	17,000	60.3	1,025
Soybeans - Soya	11,000	11,000	30.0	330
<b>NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	3,200	3,200	64.4	206
Spring wheat - Blé de printemps	4,000	4,000	49.5	198
All wheat - Tout blé	<b>7,200</b>	<b>7,200</b>	<b>56.1</b>	<b>404</b>
Oats - Avoine	8,900	8,400	61.0	512
Barley - Orge	13,300	12,400	53.0	657
<b>NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	3,500	3,500	35.1	123
Spring wheat - Blé de printemps	6,000	6,000	52.2	313
All wheat - Tout blé	<b>9,500</b>	<b>9,500</b>	<b>45.9</b>	<b>436</b>
Oats - Avoine	22,000	20,000	51.0	1,020
Barley - Orge	40,000	40,000	45.1	1,805
Mixed grains - Céréales mélangées	3,000	2,500	60.0	150
<b>QUEBEC - QUÉBEC</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	2,500	2,500	47.2	118
Spring wheat - Blé de printemps	76,600	76,600	40.8	3,123
All wheat - Tout blé	<b>79,100</b>	<b>79,100</b>	<b>41.0</b>	<b>3,241</b>

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 2 September Estimate of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (continued)**

**TABLEAU 2 Estimation de septembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (suite)**

Province and crop Province et culture	<b>IMPERIAL - IMPÉRIAL</b>			
	<b>Area - Superficie</b>		<b>Yield - Rendement</b>	<b>Production</b>
	<b>Seeded ensemencée</b>	<b>Harvested récoltée</b>	<b>On Harvested Area sur la superficie récoltée</b>	<b>1995</b>
	<b>acres</b>		<b>bushels per acre boisseaux à l'acre</b>	<b>'000 bushels '000 boisseaux</b>
<b>QUEBEC - QUÉBEC (continued - suite)</b>				
Oats - Avoine	215,000	187,800	59.7	11,218
Barley - Orge	321,200	317,500	50.6	16,075
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	4,700	2,500	31.6	79
Mixed grains - Céréales mélangées	93,900	87,700	51.4	4,507
Corn for grain - Maïs-grain	691,900	691,900	108.1	74,800
Buckwheat - Sarrasin	7,400	6,700	27.5	184
Soybeans - Soya	197,700	197,700	41.8	8,267
	<b>acres</b>		<b>tons/acre-tonnes/acre</b>	<b>'000 tons-'000 tonnes</b>
Fodder corn - Maïs fourrager	66,700	66,700	13.2	882
<b>ONTARIO</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	730,000	730,000	69.9	51,000
Spring wheat - Blé de printemps	40,000	40,000	43.8	1,750
All wheat - Tout blé	770,000	770,000	68.5	52,750
Oats - Avoine	100,000	95,000	58.9	5,600
Barley - Orge	330,000	320,000	60.0	19,200
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	50,000	50,000	36.0	1,800
Mixed grains - Céréales mélangées	330,000	320,000	62.5	20,000
Canola	80,000	80,000	33.8	2,700
Corn for grain - Maïs-grain	1,730,000	1,725,000	114.8	198,000
Buckwheat - Sarrasin	5,000	5,000	32.0	160
Soybeans - Soya	1,820,000	1,815,000	38.6	70,000
	<b>acres</b>		<b>tons/acre-tonnes/acre</b>	<b>'000 tons-'000 tonnes</b>
Fodder corn - Maïs fourrager	290,000	290,000	12.4	3,600
<b>MANITOBA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	10,000	10,000	30.0	300
Spring wheat - Blé de printemps	3,830,000	3,780,000	31.4	118,600
Durum wheat - Blé durum	180,000	180,000	28.9	5,200
All wheat - Tout blé	4,020,000	3,970,000	31.3	124,100
Oats - Avoine	750,000	650,000	64.3	41,800
Barley - Orge	1,150,000	1,100,000	53.6	59,000
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	70,000	60,000	26.7	1,600
Mixed grains - Céréales mélangées	40,000	20,000	41.5	830
Flaxseed - Lin	775,000	775,000	20.8	16,100
Canola	2,350,000	2,350,000	23.4	55,000
Buckwheat - Sarrasin	40,000	40,000	20.0	800
Dry peas - Pois secs	185,000	185,000	30.8	5,700
	<b>acres</b>		<b>lbs/acre</b>	<b>'000 lbs</b>
Lentils - Lentilles	60,000	60,000	1,135	68,100
<b>SASKATCHEWAN</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	60,000	60,000	28.3	1,700
Spring wheat - Blé de printemps	11,800,000	11,700,000	28.0	327,800
Durum wheat - Blé durum	4,550,000	4,500,000	30.0	135,000
All wheat - Tout blé	16,410,000	16,260,000	28.6	464,500
Oats - Avoine	1,500,000	1,200,000	56.7	68,000
Barley - Orge	4,300,000	4,100,000	48.3	198,000

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 2 September Estimate of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (concluded)**

**TABLEAU 2 Estimation de septembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (fin)**

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
<b>SASKATCHEWAN (continued - suite)</b>				
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	230,000	210,000	26.7	5,600
Spring rye - Seigle de printemps	20,000	20,000	20.0	400
<b>All rye - Tout seigle</b>	<b>250,000</b>	<b>230,000</b>	<b>26.1</b>	<b>6,000</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	70,000	20,000	45.0	900
Flaxseed - Lin	1,300,000	1,300,000	20.0	26,000
Canola	6,300,000	6,200,000	20.2	125,000
Dry peas - Pois secs	1,400,000	1,370,000	24.5	33,500
acres		lbs/acre	'000 lbs	
Lentils - Lentilles	700,000	700,000	1,150	805,000
<b>ALBERTA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	75,000	70,000	37.1	2,600
Spring wheat - Blé de printemps	5,750,000	5,680,000	35.6	202,100
Durum wheat - Blé durum	750,000	750,000	38.7	29,000
<b>All wheat - Tout blé</b>	<b>6,575,000</b>	<b>6,500,000</b>	<b>36.0</b>	<b>233,700</b>
Oats - Avoine	1,150,000	750,000	68.0	51,000
Barley - Orge	5,200,000	4,700,000	61.7	290,000
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	75,000	60,000	40.0	2,400
Spring rye - Seigle de printemps	25,000	15,000	26.7	400
<b>All rye - Tout seigle</b>	<b>100,000</b>	<b>75,000</b>	<b>37.3</b>	<b>2,800</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	250,000	80,000	42.5	3,400
Flaxseed - Lin	80,000	80,000	23.1	1,850
Canola	4,500,000	4,400,000	23.9	105,000
Dry peas - Pois secs	420,000	395,000	31.1	12,300
acres		lbs/acre	'000 lbs	
Lentils - Lentilles	35,000	35,000	1,000	35,000
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>				
Spring wheat - Blé de printemps	130,000	130,000	37.2	4,840
Oats - Avoine	75,000	45,000	67.2	3,025
Barley - Orge	65,000	60,000	61.7	3,700
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	5,000	3,000	35.0	105
Mixed grains - Céréales mélangées	5,000	2,000	45.0	90
Canola	130,000	130,000	20.8	2,700
<b>WESTERN CANADA - L'OUEST CANADIEN</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	145,000	140,000	32.9	4,600
Spring wheat - Blé de printemps	21,510,000	21,290,000	30.7	653,340
Durum wheat - Blé durum	5,480,000	5,430,000	31.2	169,200
<b>All wheat - Tout blé</b>	<b>27,135,000</b>	<b>26,860,000</b>	<b>30.8</b>	<b>827,140</b>
Oats - Avoine	3,475,000	2,645,000	61.9	163,825
Barley - Orge	10,715,000	9,960,000	55.3	550,700
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	380,000	333,000	29.1	9,705
Spring rye - Seigle de printemps	45,000	35,000	22.9	800
<b>All rye - Tout seigle</b>	<b>425,000</b>	<b>368,000</b>	<b>28.5</b>	<b>10,505</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	365,000	122,000	42.8	5,220
Flaxseed - Lin	2,155,000	2,155,000	20.4	43,950
Canola	13,280,000	13,080,000	22.0	287,700

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 3 Estimate of the 1994 Production of Principal Field Crops, Canada**

**TABLEAU 3 Estimation de la production de 1994 des principales grandes cultures au Canada**

Province and crop  Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1994
	hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
<b>CANADA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	345,300	335,000	4000	1,340.3
Spring wheat - Blé de printemps	8,302,100	8,216,600	2080	17,092.6
Durum wheat - Blé durum	2,347,200	2,286,500	2050	4,689.2
All wheat - Tout blé	<b>10,994,600</b>	<b>10,838,100</b>	<b>2130</b>	<b>23,122.1</b>
Oats - Avoine	1,839,200	1,490,400	2440	3,637.6
Barley - Orge	4,330,400	4,092,200	2860	11,690.0
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	173,000	157,800	2180	343.3
Spring rye - Seigle de printemps	34,400	28,300	1800	50.8
All rye - Tout seigle	<b>207,400</b>	<b>186,100</b>	<b>2120</b>	<b>394.1</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	304,800	232,300	2690	625.7
Flaxseed - Lin	732,400	720,300	1330	960.1
Buckwheat - Sarrasin	11,300	10,700	1160	12.4
Canola	5,797,100	5,754,600	1260	7,232.5
Corn for grain - Maïs-grain	961,600	955,000	7370	7,042.9
Dry peas - Pois secs	696,100	683,900	2110	1,441.0
Soybeans - Soya	820,100	820,100	2740	2,250.7
Lentils - Lentilles	398,600	386,400	1170	450.4
Fodder corn - Maïs fourrager	166,600	164,200	29000	4,761.0
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,000	1,000	3500	3.5
Spring wheat - Blé de printemps	10,100	10,100	3340	33.7
All wheat - Tout blé	<b>11,100</b>	<b>11,100</b>	<b>3350</b>	<b>37.2</b>
Oats - Avoine	5,300	5,300	2320	12.3
Barley - Orge	30,400	30,400	2860	86.9
Mixed grains - Céréales mélangées	8,100	8,100	2570	20.8
Soybeans - Soya	5,300	5,300	2320	12.3
<b>NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,000	1,000	3500	3.5
Spring wheat - Blé de printemps	1,200	1,200	3250	3.9
All wheat - Tout blé	<b>2,200</b>	<b>2,200</b>	<b>3360</b>	<b>7.4</b>
Oats - Avoine	3,500	3,200	2060	6.6
Barley - Orge	4,900	4,800	3000	14.4
<b>NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	600	400	2250	0.9
Spring wheat - Blé de printemps	2,400	2,400	2080	5.0
All wheat - Tout blé	<b>3,000</b>	<b>2,800</b>	<b>2110</b>	<b>5.9</b>
Oats - Avoine	10,500	9,800	2010	19.7
Barley - Orge	14,200	13,800	2530	34.9
Mixed grains - Céréales mélangées	800	800	2380	1.9
<b>QUEBEC - QUÉBEC</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	800	800	2630	2.1
Spring wheat - Blé de printemps	41,000	40,500	2540	103.0
All wheat - Tout blé	<b>41,800</b>	<b>41,300</b>	<b>2540</b>	<b>105.1</b>

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 3 Estimate of the 1994 Production of Principal Field Crops, Canada (continued)**

**TABLEAU 3 Estimation de la production de 1994 des principales grandes cultures au Canada (suite)**

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1994
		hectares	kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
<b>QUEBEC - QUÉBEC (continued - suite)</b>				
Oats - Avoine	96,000	80,000	2290	183.0
Barley - Orge	147,000	140,000	2430	340.0
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	1,000	800	2130	1.7
Mixed grains - Céréales mélangées	35,000	32,000	2690	86.0
Corn for grain - Maïs-grain	283,000	281,000	7120	2,000.0
Buckwheat - Sarrasin	2,000	1,400	1070	1.5
Soybeans - Soya	56,000	56,000	3040	170.0
Fodder corn - Maïs fourrager	25,000	25,000	25600	640.0
<b>ONTARIO</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	295,400	287,300	4260	1,224.7
Spring wheat - Blé de printemps	12,100	12,100	2930	35.4
All wheat - Tout blé	<b>307,500</b>	<b>299,400</b>	<b>4210</b>	<b>1,260.1</b>
Oats - Avoine	48,600	44,500	2250	100.2
Barley - Orge	141,600	137,600	3240	446.3
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	20,200	18,200	2510	45.7
Mixed grains - Céréales mélangées	133,500	129,500	2800	362.9
Canola	22,300	22,300	2040	45.4
Corn for grain - Maïs-grain	647,500	647,500	7570	4,902.4
Buckwheat - Sarrasin	1,200	1,200	1830	2.2
Soybeans - Soya	758,800	758,800	2730	2,068.4
Fodder corn - Maïs fourrager	113,300	113,300	28830	3,265.9
<b>MANITOBA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	2,000	2,000	1750	3.5
Spring wheat - Blé de printemps	1,558,000	1,554,000	2220	3,453.6
Durum wheat - Blé durum	101,200	101,200	2370	239.5
All wheat - Tout blé	<b>1,661,200</b>	<b>1,657,200</b>	<b>2230</b>	<b>3,696.6</b>
Oats - Avoine	303,500	263,000	2520	663.2
Barley - Orge	445,200	424,900	3130	1,328.1
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	16,200	16,200	2040	33.0
Mixed grains - Céréales mélangées	16,200	12,100	2360	28.6
Flaxseed - Lin	279,200	271,100	1380	373.4
Canola	1,031,900	1,011,700	1470	1,485.5
Buckwheat - Sarrasin	8,100	8,100	1070	8.7
Dry peas - Pois secs	85,000	80,900	2090	168.7
Lentils - Lentilles	46,500	46,500	1070	49.9
<b>SASKATCHEWAN</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	12,100	12,100	2140	25.9
Spring wheat - Blé de printemps	4,491,900	4,451,400	1910	8,518.4
Durum wheat - Blé durum	1,922,300	1,861,600	2020	3,755.7
All wheat - Tout blé	<b>6,426,300</b>	<b>6,325,100</b>	<b>1940</b>	<b>12,300.0</b>
Oats - Avoine	728,400	586,800	2370	1,388.0
Barley - Orge	1,537,800	1,477,100	2650	3,919.0

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

TABLE 3 Estimate of the 1994 Production of Principal Field Crops, Canada (concluded)

TABLEAU 3 Estimation de la production de 1994 des principales grandes cultures au Canada (fin)

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	
	hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
<b>SASKATCHEWAN (continued - suite)</b>				
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	93,100	89,000	2110	188.0
Spring rye - Seigle de printemps	24,300	20,200	1630	33.0
All rye - Tout seigle	<b>117,400</b>	<b>109,200</b>	<b>2020</b>	<b>221.0</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	28,300	18,200	2240	40.8
Flaxseed - Lin	424,900	420,900	1300	546.1
Canola	2,670,900	2,650,700	1200	3,175.1
Dry peas - Pois secs	449,200	445,200	2020	898.1
Lentils - Lentilles	335,900	323,700	1180	381.0
<b>ALBERTA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	32,400	30,400	2510	76.2
Spring wheat - Blé de printemps	2,144,900	2,104,400	2290	4,822.5
Durum wheat - Blé durum	323,700	323,700	2140	694.0
All wheat - Tout blé	<b>2,501,000</b>	<b>2,458,500</b>	<b>2270</b>	<b>5,592.7</b>
Oats - Avoine	607,000	465,400	2550	1,187.5
Barley - Orge	1,983,000	1,841,300	2970	5,464.9
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	40,500	32,400	2190	71.1
Spring rye - Seigle de printemps	10,100	8,100	2200	17.8
All rye - Tout seigle	<b>50,600</b>	<b>40,500</b>	<b>2200</b>	<b>88.9</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	80,900	30,400	2680	81.6
Flaxseed - Lin	28,300	28,300	1430	40.6
Canola	2,023,400	2,023,400	1220	2,472.1
Dry peas - Pois secs	161,900	157,800	2370	374.2
Lentils - Lentilles	16,200	16,200	1200	19.5
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>				
Spring wheat - Blé de printemps	40,500	40,500	2890	117.1
Oats - Avoine	36,400	32,400	2380	77.1
Barley - Orge	26,300	22,300	2490	55.5
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	2,000	1,200	3170	3.8
Mixed grains - Céréales mélangées	2,000	1,200	2580	3.1
Canola	48,600	46,500	1170	54.4
<b>WESTERN CANADA - L'OUEST CANADIEN</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	46,500	44,500	2370	105.6
Spring wheat - Blé de printemps	8,235,300	8,150,300	2070	16,911.6
Durum wheat - Blé durum	2,347,200	2,286,500	2050	4,689.2
All wheat - Tout blé	<b>10,629,000</b>	<b>10,481,300</b>	<b>2070</b>	<b>21,706.4</b>
Oats - Avoine	1,675,300	1,347,600	2460	3,315.8
Barley - Orge	3,992,300	3,765,600	2860	10,767.5
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	151,800	138,800	2130	295.9
Spring rye - Seigle de printemps	34,400	28,300	1800	50.8
All rye - Tout seigle	<b>186,200</b>	<b>167,100</b>	<b>2070</b>	<b>346.7</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	127,400	61,900	2490	154.1
Flaxseed - Lin	732,400	720,300	1330	960.1
Canola	5,774,800	5,732,300	1250	7,187.1

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 4 Estimate of the 1994 Production of Principal Field Crops, Canada**

**TABLEAU 4 Estimation de la production de 1994 des principales grandes cultures au Canada**

Province and crop  Province et culture	<b>IMPERIAL - IMPÉRIAL</b>			
	<b>Area - Superficie</b>		<b>Yield - Rendement</b>	<b>Production</b>
	<b>Seeded ensemencée</b>	<b>Harvested récoltée</b>	<b>On Harvested Area sur la superficie récoltée</b>	<b>1994</b>
		<b>acres</b>	<b>bushels per acre boisseaux à l'acre</b>	<b>'000 bushels '000 boisseaux</b>
<b>CANADA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	853,500	828,000	59.5	49,247
Spring wheat - Blé de printemps	20,515,300	20,304,000	30.9	628,053
Durum wheat - Blé durum	5,800,000	5,650,000	30.5	172,300
All wheat - Tout blé	<b>27,168,800</b>	<b>26,782,000</b>	<b>31.7</b>	<b>849,600</b>
Oats - Avoine	4,544,800	3,682,800	64.0	235,874
Barley - Orge	10,700,300	10,111,800	53.1	536,918
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	427,500	390,000	34.7	13,517
Spring rye - Seigle de printemps	85,000	70,000	28.6	2,000
All rye - Tout seigle	<b>512,500</b>	<b>460,000</b>	<b>33.7</b>	<b>15,517</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	753,500	574,000	57.5	33,014
Flaxseed - Lin	1,810,000	1,780,000	21.2	37,800
Buckwheat - Sarrasin	27,900	26,500	21.5	569
Canola	14,325,000	14,220,000	22.4	318,900
Corn for grain - Maïs-grain	2,376,200	2,359,800	117.5	277,270
Dry peas - Pois secs	1,720,000	1,690,000	31.3	52,950
Soybeans - Soya	2,026,400	2,026,400	40.8	82,697
	<b>acres</b>		<b>lbs/acre</b>	<b>'000 lbs</b>
Lentils - Lentilles	985,000	955,000	1,040	993,000
	<b>acres</b>		<b>tons/acre-tonnes/acre</b>	<b>'000 tons-'000 tonnes</b>
Fodder corn - Maïs fourrager	412,000	405,800	12.9	5,248
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	2,500	2,500	50.8	127
Spring wheat - Blé de printemps	25,000	25,000	49.6	1,240
All wheat - Tout blé	<b>27,500</b>	<b>27,500</b>	<b>49.7</b>	<b>1,367</b>
Oats - Avoine	13,000	13,000	61.5	800
Barley - Orge	75,000	75,000	53.2	3,990
Mixed grains - Céréales mélangées	20,000	20,000	57.3	1,146
Soybeans - Soya	13,000	13,000	34.7	451
<b>NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	2,500	2,500	51.6	129
Spring wheat - Blé de printemps	3,000	3,000	47.7	143
All wheat - Tout blé	<b>5,500</b>	<b>5,500</b>	<b>49.5</b>	<b>272</b>
Oats - Avoine	8,600	7,900	54.2	428
Barley - Orge	12,100	11,900	55.5	661
<b>NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,500	1,000	34.0	34
Spring wheat - Blé de printemps	6,000	5,900	31.4	185
All wheat - Tout blé	<b>7,500</b>	<b>6,900</b>	<b>31.7</b>	<b>219</b>
Oats - Avoine	26,000	24,200	52.9	1,280
Barley - Orge	35,000	34,000	47.1	1,601
Mixed grains - Céréales mélangées	2,000	1,900	55.3	105
<b>QUEBEC - QUÉBEC</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	2,000	2,000	39.0	77
Spring wheat - Blé de printemps	101,300	100,100	37.8	3,785
All wheat - Tout blé	<b>103,300</b>	<b>102,100</b>	<b>37.8</b>	<b>3,862</b>

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 4 Estimate of the 1994 Production of Principal Field Crops, Canada (continued)**

**TABLEAU 4 Estimation de la production de 1994 des principales grandes cultures au Canada (suite)**

Province and crop Province et culture	<b>IMPERIAL - IMPÉRIAL</b>			
	<b>Area - Superficie</b>		<b>Yield - Rendement</b>	<b>Production</b>
	<b>Seeded ensemencée</b>	<b>Harvested récoltée</b>	<b>On Harvested Area sur la superficie récoltée</b>	<b>1994</b>
	<b>acres</b>		<b>bushels per acre boisseaux à l'acre</b>	<b>'000 bushels '000 boisseaux</b>
<b>QUEBEC - QUÉBEC (continued - suite)</b>				
Oats - Avoine	237,200	197,700	60.0	11,866
Barley - Orge	363,200	345,900	45.1	15,616
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	2,500	2,000	34.0	67
Mixed grains - Céréales mélangées	86,500	79,100	53.3	4,213
Corn for grain - Maïs-grain	699,300	694,400	113.4	78,737
Buckwheat - Sarrasin	4,900	3,500	19.7	69
Soybeans - Soya	138,400	138,400	45.1	6,246
	<b>acres</b>		<b>tons/acre-tonnes/acre</b>	<b>'000 tons-'000 tonnes</b>
Fodder corn - Maïs fourrager	61,800	61,800	11.4	705
<b>ONTARIO</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	730,000	710,000	63.4	45,000
Spring wheat - Blé de printemps	30,000	30,000	43.3	1,300
All wheat - Tout blé	<b>760,000</b>	<b>740,000</b>	<b>62.6</b>	<b>46,300</b>
Oats - Avoine	120,000	110,000	59.1	6,500
Barley - Orge	350,000	340,000	60.3	20,500
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	50,000	45,000	40.0	1,800
Mixed grains - Céréales mélangées	330,000	320,000	62.5	20,000
Canola	55,000	55,000	36.4	2,000
Corn for grain - Maïs-grain	1,600,000	1,600,000	120.6	193,000
Buckwheat - Sarrasin	3,000	3,000	33.3	100
Soybeans - Soya	1,875,000	1,875,000	40.5	76,000
	<b>acres</b>		<b>tons/acre-tonnes/acre</b>	<b>'000 tons-'000 tonnes</b>
Fodder corn - Maïs fourrager	280,000	280,000	12.9	3,600
<b>MANITOBA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	5,000	5,000	26.0	130
Spring wheat - Blé de printemps	3,850,000	3,840,000	33.0	126,900
Durum wheat - Blé durum	250,000	250,000	35.2	8,800
All wheat - Tout blé	<b>4,105,000</b>	<b>4,095,000</b>	<b>33.2</b>	<b>135,830</b>
Oats - Avoine	750,000	650,000	66.2	43,000
Barley - Orge	1,100,000	1,050,000	58.1	61,000
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	40,000	40,000	32.5	1,300
Mixed grains - Céréales mélangées	40,000	30,000	46.7	1,400
Flaxseed - Lin	690,000	670,000	21.9	14,700
Canola	2,550,000	2,500,000	26.2	65,500
Buckwheat - Sarrasin	20,000	20,000	20.0	400
Dry peas - Pois secs	210,000	200,000	31.0	6,200
	<b>acres</b>		<b>lbs/acre</b>	<b>'000 lbs</b>
Lentils - Lentilles	115,000	115,000	957	110,000
<b>SASKATCHEWAN</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	30,000	30,000	31.7	950
Spring wheat - Blé de printemps	11,100,000	11,000,000	28.5	313,000
Durum wheat - Blé durum	4,750,000	4,600,000	30.0	138,000
All wheat - Tout blé	<b>15,880,000</b>	<b>15,630,000</b>	<b>28.9</b>	<b>451,950</b>
Oats - Avoine	1,800,000	1,450,000	62.1	90,000
Barley - Orge	3,800,000	3,650,000	49.3	180,000

See footnotes at end of Table 4. - Voir notes à la fin du tableau 4.

**TABLE 4 Estimate of the 1994 Production of Principal Field Crops, Canada (concluded)**

**TABLEAU 4 Estimation de la production de 1994 des principales grandes cultures au Canada (fin)**

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	Production
	acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	
<b>SASKATCHEWAN (continued - suite)</b>				
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	230,000	220,000	33.6	7,400
Spring rye - Seigle de printemps	60,000	50,000	26.0	1,300
All rye - Tout seigle	<b>290,000</b>	<b>270,000</b>	<b>32.2</b>	<b>8,700</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	70,000	45,000	44.4	2,000
Flaxseed - Lin	1,050,000	1,040,000	20.7	21,500
Canola	6,600,000	6,550,000	21.4	140,000
Dry peas - Pois secs	1,110,000	1,100,000	30.0	33,000
acres		lbs/acre	'000 lbs	
Lentils - Lentilles	830,000	800,000	1,050	840,000
<b>ALBERTA</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	80,000	75,000	37.3	2,800
Spring wheat - Blé de printemps	5,300,000	5,200,000	34.1	177,200
Durum wheat - Blé durum	800,000	800,000	31.9	25,500
All wheat - Tout blé	<b>6,180,000</b>	<b>6,075,000</b>	<b>33.8</b>	<b>205,500</b>
Oats - Avoine	1,500,000	1,150,000	67.0	77,000
Barley - Orge	4,900,000	4,550,000	55.2	251,000
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	100,000	80,000	35.0	2,800
Spring rye - Seigle de printemps	25,000	20,000	35.0	700
All rye - Tout seigle	<b>125,000</b>	<b>100,000</b>	<b>35.0</b>	<b>3,500</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	200,000	75,000	53.3	4,000
Flaxseed - Lin	70,000	70,000	22.9	1,600
Canola	5,000,000	5,000,000	21.8	109,000
Dry peas - Pois secs	400,000	390,000	35.3	13,750
acres		lbs/acre	'000 lbs	
Lentils - Lentilles	40,000	40,000	1,075	43,000
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>				
Spring wheat - Blé de printemps	100,000	100,000	43.0	4,300
Oats - Avoine	90,000	80,000	62.5	5,000
Barley - Orge	65,000	55,000	46.4	2,550
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	5,000	3,000	50.0	150
Mixed grains - Céréales mélangées	5,000	3,000	50.0	150
Canola	120,000	115,000	20.9	2,400
<b>WESTERN CANADA - L'OUEST CANADIEN</b>				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	115,000	110,000	35.3	3,880
Spring wheat - Blé de printemps	20,350,000	20,140,000	30.9	621,400
Durum wheat - Blé durum	5,800,000	5,650,000	30.5	172,300
All wheat - Tout blé	<b>26,265,000</b>	<b>25,900,000</b>	<b>30.8</b>	<b>797,580</b>
Oats - Avoine	4,140,000	3,330,000	64.6	215,000
Barley - Orge	9,865,000	9,305,000	53.1	494,550
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	375,000	343,000	34.0	11,650
Spring rye - Seigle de printemps	85,000	70,000	28.6	2,000
All rye - Tout seigle	<b>460,000</b>	<b>413,000</b>	<b>33.1</b>	<b>13,650</b>
Mixed grains - Céréales mélangées	315,000	153,000	49.3	7,550
Flaxseed - Lin	1,810,000	1,780,000	21.2	37,800
Canola	14,270,000	14,165,000	22.4	316,900

(1) The area remaining in June after winter kill. Totals may not add due to rounding. - La superficie restante en juin, après l'hiver. Les totaux peuvent ne pas additionner en raison des arrondissements.

(2) The 1995 estimates are for Quebec and Ontario only. - Les estimations de 1995 sont pour le Québec et l'Ontario seulement.

### FOR FURTHER READING

#### Selected Publications from Statistics Canada

Title	Catalogue Number
Food Industries (annual, bilingual)	32-250
Apparent Per Capita Food Consumption in Canada - Part I (annual, bilingual)	32-229
Apparent Per Capita Food Consumption in Canada - Part II (annual, bilingual)	32-230
Farm Cash Receipts (quarterly, bilingual)	21-001
Agriculture Economic Statistics-Binder (semi-annual, english or french)	21-603
Farm Product Price Index (monthly, bilingual)	62-003
Farm Input Price Index (quarterly, bilingual)	62-004
Agriculture Financial Statistics (annual, bilingual)	21-205
Census Overview of Canadian Agriculture (occasional, bilingual)	93-348
Imports by Commodity (monthly, bilingual)	65-007
Exports by Commodity (monthly, bilingual)	65-004
Farming Facts (annual, english or french)	21-522
Grain Trade of Canada (annual, bilingual)	22-201
Livestock Statistics-Binder (quarterly, english or french)	23-603
Cereals and Oilseeds Review (monthly, bilingual)	22-007

To order a publication, you may telephone 1-613-951-7277, or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation order is not required.

### LECTURES SUGGÉRÉES

#### Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Titre	No. au catalogue
Industrie des aliments (annuel, bilingue)	32-250
Consommation apparente des aliments par personne au Canada - partie I (annuel, bilingue)	32-229
Consommation apparente des aliments par personne au Canada - partie II (annuel, bilingue)	32-230
Recettes monétaires agricoles (trimestriel, bilingue)	21-001
Statistiques économiques agricoles-reliure (semi-annuel, anglais ou français)	21-603
Indice des prix des produits agricoles (mensuel, bilingue)	62-003
Indice des prix des entrées dans l'agriculture, (trimestriel, bilingue)	62-004
Statistiques financières agricoles (annuel, bilingue)	21-205
Aperçu de l'agriculture canadienne selon les données du recensement (occasionnel, bilingue)	93-348
Importation par marchandise (mensuel, bilingue)	65-007
Exportation par marchandise (mensuel, bilingue)	65-004
Données agricoles (annuel, anglais ou français)	21-522
Commerce des grains au Canada (annuel, bilingue)	22-201
Statistiques du bétail-reliure (trimestriel, anglais ou français)	23-603
La revue des céréales et des graines oléagineuses (mensuel, bilingue)	22-007

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro de télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou par télécopieur.

## FIELD CROP REPORTING SERIES SÉRIE DE RAPPORTS SUR LES GRANDES CULTURES

### FACSIMILE SERVICE

To all our users, here are the procedures for the facsimile service. We will be sending the full publication by fax at the time of the release. This service will be available only to our fax service subscribers at a cost of \$200.00 annually for Canada, \$240.00 US funds for the United States and \$280.00 US funds for Other Countries. This subscription service is totally independant of the catalogue subscription.

To subscribe to this service, fill out the Order Form below and return it to:

STATISTICS CANADA,  
AGRICULTURE DIVISION, CROPS SECTION  
JEAN TALON BUILDING,  
12th FLOOR, SECTION A2,  
TUNNEY'S PASTURE, OTTAWA, ONTARIO  
K1A 0T6

For further information, please contact us at (613) 951-3867.

### SERVICE PAR TÉLÉCOPIEUR

À tous nos utilisateurs, voici les procédures concernant notre service par télécopieur. La publication sera diffusée par télécopieur à nos abonnés de ce service. Le prix de cet abonnement sera de 200 \$ annuellement pour le Canada, 240 \$ américains pour les États-Unis et 280 \$ américains pour les autres pays. Cet abonnement est totalement indépendant de l'abonnement au catalogue.

Pour vous abonner, veuillez remplir le bon de commande ci-dessous et le faire parvenir à:

STATISTIQUE CANADA,  
DIVISION DE L'AGRICULTURE - SECTION DES CULTURES,  
ÉDIFICE JEAN TALON,  
12ième ÉTAGE, SECTION A2,  
PARC TUNNEY, OTTAWA, ONTARIO  
K1A 0T6

Pour de plus amples renseignements, contactez-nous au (613) 951-3867.

### ORDER FORM - BON DE COMMANDE



Company/Entreprise:  
Department/Service:  
Attention/À l'attention de:  
Address/Adresse:  
City/Ville:  
Province:  
Postal Code/Code postal:  
Tel./Tél.:  
Fax No./No. de télécopieur:

---



---



---



---



---



---



---



---

#### METHOD OF PAYMENT / MODALITÉ DE PAIEMENT:

Payment enclosed  Paiement inclus

#### CHARGE TO/ PORTEZ À MON COMPTE:

MasterCard  Visa

Account Number/No. de compte:

---



---



---



---



---



---

Expiry date/Date d'expiration:

---



---



---

SIGNATURE:

---

Title - Titre	Catalogue No. No. au catalogue	22-002 22-002	Annual subscription Abonnement annuel			Qty Qté	Total \$
			Canada \$	U.S. \$	Other Countries USS Autres pays \$ US		
Field Crop Reporting Series - Facsimile Service			200.00	240.00	280.00		
Série de rapports sur les grandes cultures - Service par télécopieur					GST - TPS (7%)		
					GST - TPS (Registration No. R121491807)		
<b>GRAND TOTAL</b>							

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Le chèque ou mandat doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

For faster service, fax your request to:

Pour un service plus rapide, envoyer votre demande au:

**(613) 951-3868**

Subscriptions will begin with the next issue.

Tout abonnement débute avec le prochain numéro à paraître.